

[Text]

has jurisdiction in oil and gas, that it ought to continue to be not in the hands of the Minister of Transport, I will regretfully withdraw L-9. I think we have missed a great opportunity here.

The Chairman: L-9 is withdrawn. We go over to proposed amendment PC-8 on page 40 of your booklet, in the name of Mr. Forrestall. Mr. Forrestall, please.

Mr. Forrestall: Mr. Chairman, I first express my appreciation to Mr. Tobin and indicate to him that I accept his observations with sympathy.

I move that clause 52 of Bill C-75 be amended by striking out lines 14 to 22 on page 32 and substituting the following . . . Mr. Chairman, if the members of the committee have the appropriate text of the amendment in front of them, may I simply move it without reading it?

Some hon. members: Agreed.

Mr. Forrestall: I just add by way of comment that this does in clause 52 pretty much what we were dealing with in clause 45. Thank you, Mr. Chairman.

• 1235

Amendment agreed to

Clause 52 as amended agreed to

The Chairman: That just leaves clause 1.

Mr. Forrestall: Mr. Chairman, on a point of order. With the indulgence of the committee I would like to do one or two things before we get to clause 1. I would like to express the appreciation of the Minister and also my own appreciation to you, Mr. Chairman. You have conducted our affairs in an exemplary manner. I hope I have the privilege of serving with you on a legislative committee again at some later date.

I would like to also thank someone with whom we have served and whom we have been enlightened by. In many cases, when we did not know what we were doing, he straightened us out. Let us express thanks and appreciation to one of our principal witnesses from the Canadian Coast Guard, Mr. Fergus Millar, Chief, Coast Guard Legislation Development, Department of Transport.

Mr. Chairman, Mr. Millar is retiring at the end of March. An old and distinguished seaman, he has put in some 23 years of dedicated service to the Government of Canada, the Canadian Coast Guard and all Canadians. In particular, Mr. Chairman, he has laboured long and hard in putting together the amendments we have been discussing here in committee. Therefore, on behalf of all committee members may I offer our very warmest regards to Mr. Millar for a long and joyful, but not necessarily leisurely—I hope busy—retirement.

The Chairman: Thank you very much, Mr. Forrestall, for those remarks.

On clause 1

The Chairman: I believe we have two amendments—PC-1C. This is in the small package.

[Translation]

juste de qui elles relèvent, je me vois obligé à mon vif regret de retirer l'amendement L-9.

Le président: Le L-9 est retiré. Dans ce cas nous passons à l'amendement PC-8 à la page 40, amendement proposé par M. Forrestall.

M. Forrestall: Je voudrais tout d'abord remercier M. Tobin de son intervention.

Je propose que l'article 52 du Bill C-75 soit modifié en remplaçant les lignes 19 à 25 page 32 par ce qui suit . . . Puisque les membres du comité ont le texte de cet amendement sous les yeux, puis-je proposer cet amendement sans en donner lecture?

Des voix: D'accord.

M. Forrestall: Je vous ferais remarquer à ce propos que nous reprenons pour l'article 52 ce qui a été fait pour l'article 45.

L'amendement est adopté

L'article 52 tel que modifié est adopté

Le président: Il ne reste plus que l'article 1.

M. Forrestall: J'invoque le Règlement, monsieur le président. Si vous le permettez, avant d'aborder l'article 1, je voudrais tout d'abord en mon nom propre et au nom du ministre remercier le président de la façon dont il a dirigé nos réunions et j'espère que j'aurai encore l'occasion de travailler avec vous dans le cadre des comités législatifs.

Je voudrais par ailleurs remercier très vivement un de nos principaux témoins, M. Fergus Millar de la Garde côtière du Canada, du ministère des Transports, qui à plusieurs reprises nous a aidés à y voir clair.

M. Millar prendra sa retraite à la fin du mois de mars. Il a une longue expérience de la mer et il a pendant 23 ans travaillé avec dévouement au service de la Garde côtière et du gouvernement du Canada. C'est lui qui a travaillé dur pour préparer les amendements que nous venons d'examiner. Donc au nom de tous les membres du Comité, permettez-moi de souhaiter à M. Millar une longue et fructueuse retraite.

Le président: Merci, monsieur Forrestall.

Article 1

Le président: Nous avons deux amendements à cet article, le PC-1C qui figure dans la petite liste.